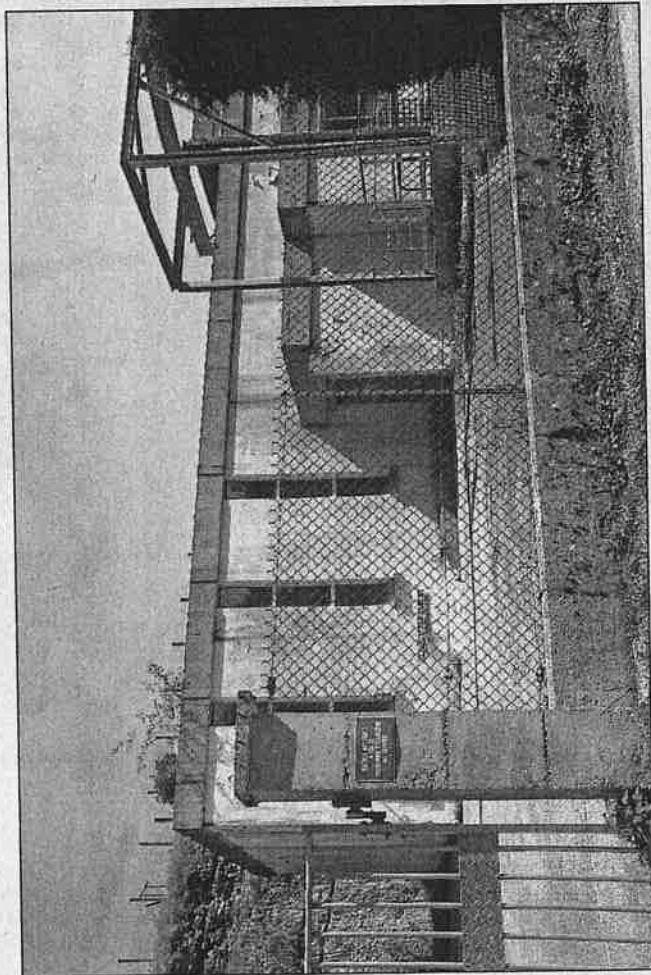


Villers-le-Lac

La station d'épuration devrait accueillir les eaux usées des Brenets

Ce projet transfrontalier, en cours d'étude, éviterait à la commune suisse de réinvestir lourdement dans une nouvelle station d'épuration pour remplacer l'ancienne, vétuste.



La station d'épuration de Villers-le-Lac (ici en arrière-plan du bateau) a les capacités pour accueillir les eaux usées des Suisses.

tal" poursuit l'édile de Villers. La station de Villers-le-Lac créée en 1983 (au niveau de la route menant à Chaillexon) possède la capacité d'accueillir des effluents supplémentaires et les traiter. Elle doit toutefois remettre aux normes quelques équipements comme la nécessité de couvrir ses bassins. Celle des Brenets mise en fonction en 1967 est à bout de souffle. Il n'est pas rare lors de périodes d'orage que cette dernière ne fasse plus son travail si bien que des eaux usées non traitées se retrouvent dans le ruisseau de la Rançonnière (au niveau des Pargots). C'est peu ragoutant.

La question des normes suisses et françaises à peaufiner. L'étude va nous dire ce qu'il faudra aménager pour respecter les normes suisses. Nous avons fait un gros travail sur le séparatif des eaux de pluie et des eaux usées. Que l'on puisse se raccorder est aussi un enjeu pour la qualité de l'eau" évoque le conseiller communal des Brenets Philippe Rouault.

Les Suisses ne démentent pas les problèmes. Les autorités communales des Brenets avaient projeté dans un premier temps une connexion à la station d'épuration du Locle, mais le coût faramineux des travaux a vite refroidi les ardeurs. D'où

les Suisses ne démentent pas les problèmes. Les autorités communales des Brenets avaient projeté dans un premier temps une connexion à la station d'épuration du Locle, mais le coût faramineux des travaux a vite refroidi les ardeurs. D'où

E.Ch.

Morteau

En bref...

- **Maïche** La Ville de Maïche organise son traditionnel Forum des associations. La 11^{ème} édition a lieu le dimanche 8 septembre de 10 heures à 17 heures à la Salle des fêtes, rue Saint-Michel. Une vingtaine d'associations partenaires tiendront des stands d'information sur

Libérer la parole des enfants de parents séparés

Un groupe d'expression sera prochainement mis en place à Morteau à destination des enfants âgés de 6 à 11 ans dont les parents sont séparés ou divorcés. L'objectif est de permettre à ces enfants d'exprimer leurs sentiments en dehors d'un contexte familial parfois difficile. Les inscriptions sont ouvertes.

